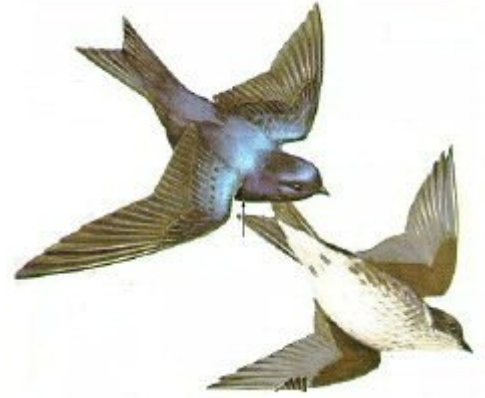


## ASSOCIATION QUARTIER CHARLET

28, Rue des Lauriers  
18000 Bourges  
☎ : 02 48 65 37 75

# L'HIRONDELLE DU QUARTIER CHARLET



## Éditorial

Après plusieurs années passées à la tête de notre association, j'ai envie aujourd'hui de faire le point avec vous sur le travail réalisé par toute l'équipe actuelle. Vous savez que l'AQC a vu le jour en 1989, et qu'à l'époque Joëlle Jan-Gagneux en fut la première présidente ; Lucienne et Bernard Thomas, nos deux "anciens" mais toujours dynamiques, ont été parmi les fondateurs, et sont toujours fidèles ; l'équipe s'est étoffée peu à peu, et fait preuve d'une grande stabilité.

Je considère aujourd'hui que le bilan est, comme d'autres l'auraient dit en d'autres temps, "globalement positif" :

- en ce qui concerne l'animation, tout d'abord ; de nombreuses manifestations, théâtre, randonnées, repas, soirées, visites, conférence ; elles paraissent vous plaire, puisque vous y venez souvent nombreux.
- le cadre de vie du quartier : les nombreuses démarches effectuées par le bureau, pour qu'enfin le cours de l'Yèvre soit régularisé ; le "harcèlement" auprès de la municipalité, pour que les travaux de la rue Charlet soient enfin commencés : récemment, une ancienne commerçante me confiait qu'elle ne croyait plus que nous les verrions se réaliser ; un bémol à la satisfaction à ce sujet, c'est la mise en sens unique de cette rue, dont nous ne mesurons pas encore toutes les conséquences pour la circulation.
- notre journal, L'Hirondelle, qui tire à 1300 exemplaires, est distribué dans vos boîtes aux lettres par les membres du bureau ; et qui, ne l'oublions pas, nous est réclamé régulièrement par la Bibliothèque municipale de Bourges ; ainsi, à sa modeste place, il fera partie du patrimoine berruyer.
- enfin, la vitalité d'une association se reconnaît également à son nombre d'adhérents : ces dernières années, nous dépassons le chiffre de cent familles adhérentes, ce qui fait notre force, et notre reconnaissance par nos partenaires.

Il nous faut bien aussi reconnaître quelques préoccupations : le repas de quartier, qui rassemble beaucoup d'habitants et de leurs amis, nous pose quelque souci : en effet, certains amènent leurs victuailles, ne les partagent pas, et les mangent "dans leur coin" ; ce n'est pas le but de cette rencontre : au contraire, il est primordial que ce soit un moment de partage réciproque, de convivialité ; nous cherchons donc des moyens de remédier à cela.

Pourquoi ce besoin de faire un bilan aujourd'hui ? Tout simplement parce que j'ai fait part aux membres du bureau de mon intention de quitter la présidence de l'AQC, considérant qu'il est bon de ne pas s'installer dans ce type d'engagement, si l'on veut continuer à le mener à bien ; je souhaite continuer à participer au bureau, à une autre place, peut-être moins chargée de responsabilités.

Je profite de cet éditto pour vous dire le plaisir que j'ai à travailler avec toute l'équipe du bureau, qui ne s'est pas démenti, même si, à mon grand regret, je n'ai pu, au cours de cette année, être présent à toutes les manifestations, en raison d'obligations familiales incontournables ; nous avons la chance, à l'AQC, d'avoir un bureau actif, fidèle, dynamique, divers dans sa composition, et qui donne de son temps libre pour vous. C'est également le plaisir d'être ensemble qui nous motive, et aussi de vous rencontrer régulièrement.

L'AQC a besoin de votre adhésion, de votre participation, et de vos idées ; je vous donne rendez-vous à notre Assemblée générale, le 24 janvier.

BONNE ANNEE A TOUS

LE PRESIDENT  
JM LEOTOING



## ADHÉSION A L'ASSOCIATION DU QUARTIER CHARLET ANNÉE 2005

A renvoyer au siège de l'association : 28, Rue des Lauriers ~ 18000 BOURGES

Mme Mlle M. : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

☎ : \_\_\_\_\_

désire adhérer pour l'année 2005 (10 € par famille - chèque à l'ordre de l'Association du quartier Charlet)

## ***“Quand les conteurs viennent dans les écoles”***

Le 6 décembre l'association "Lire aux éclats" a investi une fois de plus le quartier Charlet. Tout au long de la journée, les enfants des écoles Pignoux et Marcel Sembat ont découvert les albums et les romans coups de coeur du comité de lecture de l'association. Certains sont revenus à 16 h 30 avec leurs parents pour acheter le livre repéré dans la journée, livre qu'ils pourront lire et relire sans modération.

Pour terminer cette belle journée du livre, le conteur Bruno Waterski a entraîné une soixantaine de personnes (petits et grands) dans un monde merveilleux où les marmites sont douées de parole et aident les plus pauvres à se nourrir. Puis avant de se séparer chacun s'est retrouvé autour du verre de l'amitié.



## ***“Quand les poules avaient des dents”***

Quand les poules avaient des dents, les souris avaient douze queues, les hérissons étaient frisés comme des moutons, les chevaux passaient à travers les serrures. C'était une étrange époque où tout pouvait arriver même si cela n'arrivait pas.

## ***Soirée “Théâtre”***



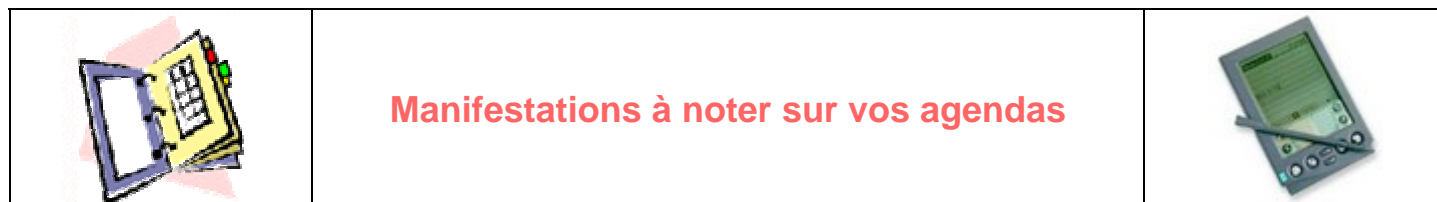
## ***Sacré Goupil !***

Le 27 novembre dernier, la troupe du théâtre Avaricum nous a offert une interprétation croquignolesque du roman de Renart. Ces personnages truculents, nous les connaissons tous, mais le Théâtre Avaricum nous en donne une vision beaucoup plus réaliste que celle des albums de notre enfance, avec un langage cru que même les enfants apprécient à sa juste valeur ! Le public venu très nombreux à cette représentation ne s'y est pas trompé et n'a pas boudé son plaisir, faisant un triomphe aux comédiens et musiciens, tous amateurs, rappelons le.

Aux côtés d'un Goupil plus fourbe et retors que jamais, n'hésitant pas parfois à payer de sa personne, nous avons retrouvé Chanteclerc, véritable playboy de basse cour, à l'occasion crooner de ces dames, lunettes noires vissées sur le bec, ainsi qu'Isengrin plus méchant que malin, et que sa naïveté nous

rendrait presque sympathique. Hersent et Hermeline, les épouses, pour leur part, n'ont pas été en reste, tour à tour matrones ou enjôleuses, dignes mères de famille ou séductrices.

Que ceux qui n'ont pas pu assister à ce spectacle se rassurent : après une trêve hivernale, le théâtre Avaricum reprendra sa tournée dès les premiers beaux jours. Alors, suivez les pas de Goupil et Isengrin pour vous entendre conter aventures et mésaventures de deux personnages universels et ô combien actuels.



Assemblée générale

**Lundi 24 janvier 2005**

L'ordre du jour est le suivant :

**à 18 heures 30**

Salle polyvalente de Pignoux

- Rapport d'activité
- Rapport financier
- Programme pour 2005
- Élection au Conseil d'Administration
- Questions diverses

A l'issue de cette réunion, nous partagerons la galette des rois.

Dimanche 15 mai 2005  
(date à confirmer)

Randonnée pédestre



Samedi 18 juin 2005



Repas de quartier

Samedi 15 octobre

Soirée châtaignes



### Les "colères" du Faux Pallouet

La rivière du Faux Pallouet, ou plutôt la fausse rivière du Pallouet s'écoule sur environ 2 km dans les marais du bas. Sa largeur moyenne est de 7 m et sa profondeur varie de quelques cm à un plus d'un mètre. Il n'est pas certain aujourd'hui, même avec un bateau très léger, qu'elle soit navigable sur tout son parcours.

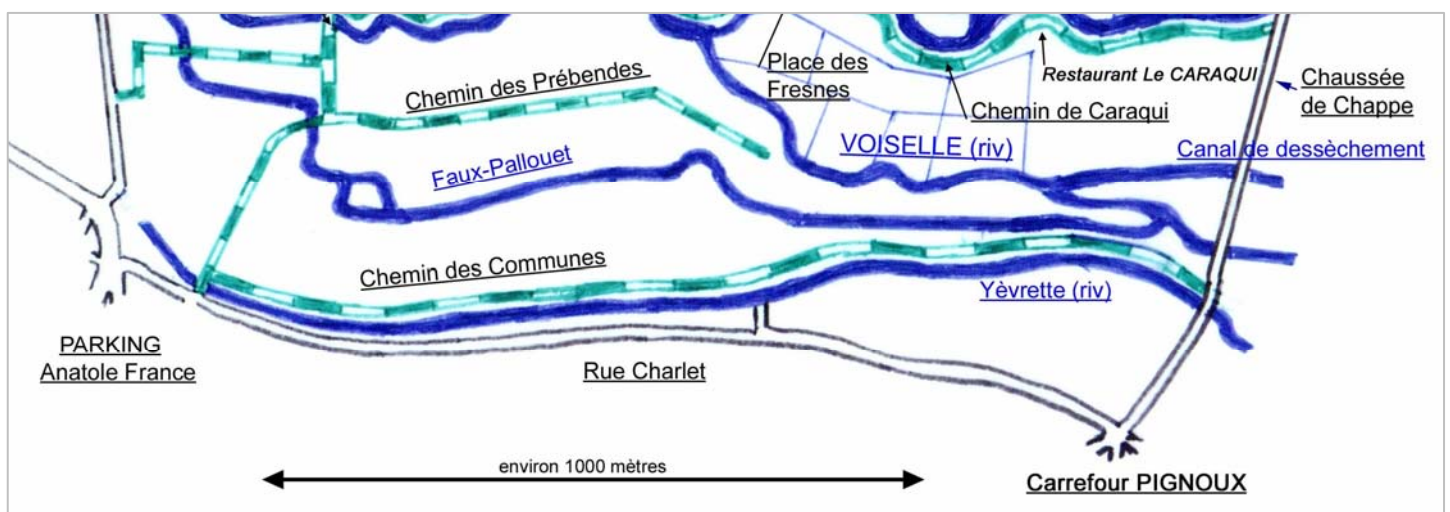
Elle a son origine au déversoir en ciment qui se trouve derrière une propriété où était situé il y a pas mal d'années le dancing de l'Élysée-Pignoux, que les anciens du quartier ont bien connu... et fréquenté !

Elle coule entre l'Yévrette à gauche et la Voiselle à droite pour se jeter dans cette rivière à l'aval du moulin de la Voiselle. C'est donc en réalité le canal de décharge de cet ancien moulin. Son lit se trouve dans la partie la plus basse de l'ensemble des marais, au-dessous des lits de l'Yèvre, de la Voiselle et de l'Yévrette.

Il suffit pour s'en rendre compte, passant boulevard Chanzy, de voir couler parallèlement à quelques mètres l'un de l'autre le Faux Pallouet et la Voiselle, le lit de celle-ci surplombant de quelques dizaines de centimètres celui du Faux Pallouet. En période de crue, il n'y a d'ailleurs qu'un seul niveau, les deux rivières étant confondues.

Le Faux Pallouet ne devrait en principe écouler que les eaux passant par-dessus le déversoir de la Voiselle : il n'en est pas ainsi.

Des observations ont montré que son débit est augmenté par des infiltrations des rivières supérieures, par des sources et des pertes de la Voiselle sur sa rive gauche. La Voiselle reçoit également à 100 m environ de l'aval du réservoir les eaux du grand canal de dessèchement des marais d'Yèvre (c'est cette rivière sans nom qui traverse la chaussée de Chappe entre la Voiselle et l'Yèvre).



Le débit de ce canal est supérieur à celui de la Voiselle. En temps de crue, la section de la Voiselle ne lui permet pas d'écouler les eaux des deux cours d'eau. Celles du grand canal se dirigent en grande partie vers l'aval, le moulin, mais l'autre partie, remontant le cours de la Voiselle passe au déversoir qui doit alors débiter la totalité des eaux de la Voiselle. La section du Faux Pallouet se trouvant dès lors insuffisante pour écouler cette quantité d'eau, il en résulte une inondation des terrains.

Y a-t-il des remèdes ?

Pendant longtemps, les maraîchers avaient tendance à mettre en cause l'huilier du moulin de Voiselle qui ne manœuvrait pas ses pelles en temps utile. Rien n'a été prouvé.

Assurer un meilleur écoulement des eaux des deux rivières par un curage des fonds et un entretien régulier des berges, soit... mais est-ce suffisant ?

On dit qu'une inondation peut être bénéfique, fertilisante pour les marais : oui, si elle se produit en hiver ou au début du printemps, quand rien n'est encore semé. Mais quand cela se produit en mai ou juin, bonjour les dégâts ! En 1927, une crue s'était produite en juin, détruisant toutes les récoltes. Les habitants du quartier, Charlet, Communes, Prébendes, avaient fait une pétition qui avait recueilli près de 200 signatures, et l'avaient envoyé au maire de Bourges qui l'avait transmise à l'ingénieur des Ponts et Chaussées : celui-ci avait répondu au maire qu'il n'y avait rien à faire, que c'était inévitable...

En attendant, ce n'est pas encore pour demain qu'on ne verra plus le Faux Pallouet, comme le Nil, l'Amazone ou le Yang-Tseu-Kiang (toutes proportions gardées) sortir de son lit.